

**Protokoll  
über die 27. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen am  
13.10.2011**

**Beginn:** 18:00 Uhr  
**Ende:** 20:15 Uhr  
**Ort:** Stadthaus, Am Packhof 2-6, Raum 1.029, 19053 Schwerin

**Anwesenheit**

**Vorsitzende**

Sembritzki, Erika entsandt durch Fraktion DIE LINKE

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Leppin, Patricia entsandt durch Fraktion Unabhängige Bürger

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Herweg, Susanne entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

**ordentliche Mitglieder**

Bemann, Annegret entsandt durch SPD-Fraktion  
Hubert, Rudolf entsandt durch CDU/FDP-Fraktion  
Klemkow, Gret-Doris entsandt durch SPD-Fraktion  
Marksteiner, Klaus entsandt durch Fraktion DIE LINKE  
Priebe, Sascha entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

**stellvertretende Mitglieder**

Bahr, Andreas

**beratende Mitglieder**

Brill, Anna entsandt durch Behindertenbeirat

**Verwaltung**

Avramenko, Dimitri  
Block, Steffen  
Geniffke, Jutta

Ruhl, Andreas  
Rüthers, Klaus  
Seifert, Frank  
Willert, Petra

**Leitung: Erika Sembritzki**

**Schriefführer: Simone Timper**

**Festgestellte Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
  
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 26. Sitzung vom 08.09.2011 (öffentlicher Teil)
  
3. Mitteilungen der Verwaltung
  
- 3.1. Budgetkontrolle
  
4. Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)
  
- 4.1. Festlegung der wesentlichen Produkte in den Teilhaushalten der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00935/2011
  
5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)  
-keine-
  
6. Sonstiges

## Protokoll:

### **Öffentlicher Teil**

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

Die Ausschussvorsitzende, Frau Erika Sembritzki, eröffnet die 27. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen, begrüßt die anwesenden Mitglieder des Ausschusses, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Die vorstehende Tagesordnung wird mit folgender Änderung einstimmig bestätigt:

Der TOP 4.1 „Festlegung der wesentlichen Produkte in den Teilhaushalten der Landeshauptstadt Schwerin“ (DS: 00935/2011) wird vorgezogen und nach dem TOP 2 „Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 26. Sitzung vom 08.09.2011“ behandelt.

#### **zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 26. Sitzung vom 08.09.2011 (öffentlicher Teil)**

##### **Beschluss:**

Das Protokoll der 26. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen vom 08.09.2011, öffentlicher Teil (TOP 1 bis 6), wird bestätigt.

##### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	2

#### **zu 3 Mitteilungen der Verwaltung**

##### **1.)**

Herr Block informiert über den aktuellen Sachstand zum Rechtsstreit zur Wohnungslosenunterkunft Mittelweg 9.

Herr Block teilt mit, dass das Verwaltungsgericht Schwerin am 30.09.2011 den Umzug und damit die Nutzung des Obdachlosenheimes in der ehemaligen Kindertagesstätte „Kirschblüte“ im Mittelweg untersagt hat.

Die Landeshauptstadt Schwerin hat Beschwerde beim Oberverwaltungsgericht M-V in Greifswald eingelegt. Am 27.10.2011 wird es hierzu einen Erörterungstermin vor Ort in Schwerin geben.

Durch den Beschluss des Verwaltungsgerichtes Schwerin wurde die aufschiebende Wirkung der gegen die Baugenehmigung eingelegten Widersprüche angeordnet, so dass der Umzug der Wohnungslosenunterkunft von der Anne-Frank Straße in den Mittelweg nicht erfolgen konnte.

Es wird weiterhin informiert, dass die wohnungslosen Bürgerinnen und Bürger weiterhin in der Anne-Frank Straße durch die Landeshauptstadt Schwerin betreut werden.

## **2.)**

Herr Block informiert zum aktuellen Sachstand zur Abarbeitung der Anträge zum Bildungs- und Teilhabepaket.

Es liegen 3320 Erstanträge vor; 70% der Anträge sind bearbeitet.

Herr Block informiert über die Personalsituation in diesem Bereich. Es sind zur Zeit drei Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bemüht, die Bearbeitungsrückstände aufzuarbeiten. Eine vierte Stelle, die ausgeschrieben war, konnte auf Grund fehlender Bewerberinnen und Bewerber nicht besetzt werden. Aus anderen Bereichen der Stadtverwaltung wurde für den Monat September Personal umgesetzt.

Herr Block spricht die schwierige personelle Situation im Amt für Soziales und Wohnen an. Nach eingehender Diskussion im Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen wird folgende Protokollnotiz aufgenommen:

### **Protokollnotiz:**

Der Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen nimmt die schwierige personelle Situation im Amt für Soziales, Gesundheit und Wohnen zur Kenntnis. Die Oberbürgermeisterin wird aufgefordert, für eine personelle Verstärkung im Sozialamt zu

sorgen.

## **zu 3.1 Budgetkontrolle**

Es liegen keine Mitteilungen vor.

## **zu 4 Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)**

### **zu 4.1 Festlegung der wesentlichen Produkte in den Teilhaushalten der Landeshauptstadt Schwerin Vorlage: 00935/2011**

#### **Bemerkungen:**

##### **1.)**

Herr Ruhl erläutert die Beschlussvorlage und beantwortet die Fragen der

Ausschussmitglieder.

2.)

Frau Herweg beantragt, das Produkt 11110 „Integration“ aus dem Teilhaushalt 1 – Innere Verwaltung- als wesentliches Produkt zu definieren.

**Abstimmungsergebnis zum Änderungsantrag:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

Der Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen stimmt dem Änderungsantrag zu.

**Beschluss:**

Der Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen empfiehlt dem Hauptausschuss folgende geänderte Beschlussfassung:

1. Die in Anlage 1 ausgewiesenen Produkte werden als wesentliche Produkte im Sinne des § 4 Absatz 7 GemHVO-Doppik definiert. Das Produkt 11110 „Integration“ wird als wesentliches Produkt benannt.
2. Die in Anlage 1 beigefügte Definition der wesentlichen Produkte wird in die Haushaltsplanunterlagen 2012 eingearbeitet.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 5 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)  
-keine-**

Es liegen keine Anträge zur Beratung vor.

**zu 6 Sonstiges**

1.)

Die Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen beraten zum Terminablaufplan zu den Haushaltsberatungen 2012.

Die von der Verwaltung vorgesehene Sondersitzung am 27.10.2011 zur Einbringung des Haushaltes 2012 findet nicht statt.

Die Einbringung des Haushaltes 2012 erfolgt in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen am 10.11.2011.

2.)

Frau Herweg regt eine Befassung des Ausschusses mit den Mehrgenerationenhäuser in Schwerin an.

3.)

Frau Willert informiert über die Aktionstage der Landeshauptstadt Schwerin „Nein zu Gewalt an Frauen und Kindern“ vom 18.11.2011 bis 22.11.2011.

4.)

Die Vorsitzende des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen informiert über den 6. Landespräventionstag M-V am 16.11.2011 in Schwerin.

gez. Erika Sembritzki

---

Vorsitzende

gez. Simone Timper

---

Protokollführerin